

Luxemburg-Luxembourg: Az Európai Unió Bíróságának Törvényszéke épületeinek fejlesztési, felújítási és javítási munkálatai

OJ S 211/2019 31/10/2019

Ajánlati/részvételi felhívás

Építési beruházás

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

I.1. Név és címek

Hivatalos név: Az Európai Unió Bírósága, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Postai cím: Service du courrier officiel

Város: Luxembourg

NUTS-kód: LU Luxembourg

Postai irányítószám: L-2925

Ország: Luxemburg

Kapcsolattartó személy: M. Didier Urbain

E-mail: ugb-ao-19_026@curia.europa.eu

Fax: +352 43032650

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <https://curia.europa.eu/>

I.3. Kommunikáció

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=5606>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a fent említett címre

I.4. Az ajánlatkérő típusa

Európai intézmény/ügynökség vagy nemzetközi szervezet

I.5. Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

II. szakasz: Tárgy

II.1. A beszerzés mennyisége

II.1.1. Elnevezés

Az Európai Unió Bíróságának Törvényszéke épületeinek fejlesztési, felújítási és javítási munkálatai

Hivatkozási szám: COJ-PROC-19/026

II.1.2. Fő CPV-kód

45000000 Építési munkák

II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

II.1.4. Rövid meghatározás

A szerződés tárgya egyrészt a zárt és fedett helyiségek felszereltségének fejlesztésével és javításával kapcsolatos, valamint a befejező munkálatok elvégzésével, másrészt az elektromos műszaki és HVAC-berendezések beszerelésével, továbbá a mozgatható válaszfalakkal kapcsolatos munkálatok elvégzése a Bíróság által jelenleg és a jövőben elfoglalt épületekben.

- 1. tétel: Zárt és fedett helyiségek,
- 2. tétel: Befejező munkálatok,
- 3. tétel: Elektromos műszaki és HVAC-berendezések beszerelése,
- 4. tétel: Mozgatható válaszfalak.

II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 9 550 000,00 EUR

II.1.6. Részekre vonatkozó információk

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok valamennyi részre

Az egy ajánlattevőnek odaítélhető részek maximális száma: 4

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Zárt és fedett helyiségek

Rész száma: 1

II.2.2. További CPV-kód(ok)

45200000 Teljes vagy részleges magas- és mélyépítési munka, 45260000 Tetőfedés és egyéb különleges szakipari munkák

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: LU Luxembourg

A teljesítés fő helyszíne: Luxembourg

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

A zárt és fedett helyiségek felszereltségének átalakítása és javítása:

- munkaerő,
- munkaterület előkészítése (lezárás, biztonsági intézkedések, állványzatok, mobildaru, kosarak, hulladékok),
- bontás, szerkezeti munkálatok és romeltakarítás (bontás, fúrás, vésés, földmunkák, romeltakarítás, kőhomlokzat, kőművesmunkák, vakolat),
- tető (ásványi anyagok, tömítőanyagok).

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 850 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Lásd az I.3) pontban említett internetcímet.

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

II.2.14. További információk

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Befejező munkálatok

Rész száma: 2

II.2.2. További CPV-kód(ok)

45400000 Épületbefejezési munka, 45420000 Asztalos- és ácsipari szerelés, 45421143 Sötétítő beszerelése, 45430000 Padló- és falburkolás

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: LU Luxembourg

A teljesítés fő helyszíne: Luxembourg

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Különböző elemek átalakítása és javítása a befejező munkálatok terén:

- munkaerő,
- munkaterület előkészítése (biztonsági intézkedések, állványzatok, lánctalpas daru, mobildaru, kosarak),
- asztalosmunkák és fémszerkezetek (üvegezés, fémszerkezetek, felépítmények, deszkázatok és fémburkolatok),
- belső asztalosmunkák (mindenféle típusú ajtók, záruk, szerelvények és mindenféle típusú ajtófelszerelések),
- beltéri munkálatok (álmennyezet, gipszkarton válaszfalak),
- burkolatok (padló, fal és mennyezet),
- árnyékolás és fényvédelem (rolók és fóliák).

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 4 300 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Lásd az I.3) pontban említett internetcímet.

II.2.10.

Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

II.2.14. További információk

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Elektromos műszaki és HVAC-berendezések beszerelése

Rész száma: 3

II.2.2. További CPV-kód(ok)

45300000 Épületszerelési munka, 45310000 Villamos szerelési munka, 45311200 Villamos szerelés, 45331000 Fűtés, szellőzés és légkondicionálás szerelése

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: LU Luxembourg

A teljesítés fő helyszíne: Luxembourg

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Elektromos műszaki és HVAC-berendezések beszerelése:

- munkaerő,
- munkaterület előkészítése,
- elektromos műszaki berendezések (általános elektromos rendszer, világítás, tűzbiztonság, belépés-ellenőrzés, videomegfigyelés, kábelezés, informatikai kábelezés),
- műszaki HVAC-berendezések (fogyasztásmérő elemek, szaniter helyiségekben használt meleg vízzel kapcsolatos elemek, csövek, szelepek, szigetelés, elektromos szigetelés, levegőkeringetés, légkondicionálás, vízvezeték-szerelés, szaniterek).

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 3 400 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Lásd az I.3) pontban említett internetcímet.

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

II.2. Meghatározás

II.2.1. Elnevezés

Mozgatható válaszfalak

Rész száma: 4

II.2.2. További CPV-kód(ok)

45421141 Térelválasztó beszerelése, 44112300 Válaszfalak, 44112310 Közfalak, 45421152 Válaszfal elhelyezése

II.2.3. A teljesítés helye

NUTS-kód: LU Luxembourg

A teljesítés fő helyszíne: Luxembourg

II.2.4. A közbeszerzés ismertetése

Mozgatható válaszfalak átalakítása és cseréje: a különböző típusú válaszfalakkal kapcsolatos munkaerő, beszerzés, kiszállítás és kezelés.

II.2.5. Értékelési szempontok

Az alábbiakban megadott szempontok

Ár

II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend

Érték áfa nélkül: 1 000 000,00 EUR

II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama

Az időtartam hónapban: 48

A szerződés meghosszabbítható: igen

A meghosszabbításra vonatkozó lehetőségek ismertetése:

Lásd az I.3) pontban említett internetcímet.

II.2.10. Változatokra vonatkozó információk

Elfogadható változatok: nem

II.2.11. Opciókra vonatkozó információ

Opciók: nem

II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos
: nem

II.2.14. További információk

III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk

III.1. Résztvételi feltételek

III.1.1.

Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

Lásd a pályázati dokumentációt.

III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

IV. szakasz: Eljárás

IV.1. Meghatározás

IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

A hirdetmény keretmegállapodás megkötésére irányul

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

IV.2. Adminisztratív információk

IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje

Dátum: 09/12/2019 Helyi idő: 17:00

IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma

IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók

Bolgár, Cseh, Dán, Német, Görög, Angol, Spanyol, Észt, Finn, Francia, Ír, Horvát, Magyar, Olasz, Litván, Lett, Máltai, Holland, Lengyel, Portugál, Román, Szlovák, Szlovén, Svéd

IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama

Az időtartam hónapban: 6 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 12/12/2019 Helyi idő: 11:00

VI. szakasz: Kiegészítő információk

VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

VI.3. További információk

VI.4. Jogorvoslati eljárás

VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Törvényszék

Postai cím: Rue Fort Niedergrünwald
Város: Luxembourg
Postai irányítószám: L-2925
Ország: Luxemburg
E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetcím: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.4.2. A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: Európai Ombudsman
Postai cím: 1 avenue du Président Robert Schuman
Város: Strasbourg
Postai irányítószám: 67001
Ország: Franciaország
Telefon: +33 388172313
Fax: +33 388179062
Internetcím: <http://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:
A vesztes fél értesítésétől számított 2 hónapon belül, illetve ennek hiányában attól a naptól számított 2 hónapon belül, hogy a vesztes fél az eredményről tudomást szerzett, fellebbezés nyújtható be a Törvényszékhez. Az európai ombudsmanhoz benyújtott jogorvoslati kérelem nem eredményezi sem a jelenlegi időszak felfüggesztését, sem új fellebbezési időszak megnyitását.

VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: Törvényszék
Postai cím: Rue Fort Niedergrünwald
Város: Luxembourg
Postai irányítószám: L-2925
Ország: Luxemburg
E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefon: +352 4303-1
Internetcím: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma

25/10/2019